

Szakmai beszámoló

Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat kulturális célú pályázata 2022

Az **Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat** fennállása óta mindig külön figyelmet fordított a hazai szerb nyelvű irodalomra és a magyarországi szerb ifjúság anyanyelvének ápolására. Így volt ez 2022. évben is.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által a 2022. évre folyósított kulturális támogatás összegéből az alábbi programokat valósította meg nemzetiségi önkormányzatunk:

„Neven” - az egyetlen magyarországi szerb nyelvű - kulturális és irodalmi folyóirat kiadásának támogatása, megvalósítása 2022. decemberében

A hazai szerb nyelvű kultúra és irodalom egyetlen folyóirata „Neven” címmel jelenik meg immár tizenkilencedik éve. A lap első szerkesztője Vujicsics Sztoján irodalmár, a híres zeneszerző Vujicsics Tihamér öccse volt. Idén a „Neven” szerkesztősége úgy döntött, hogy évente két alkalommal jelenteti meg a lapot. A tavaszi, pontosabban a húsvéti kiadás nyomdai költségeit, mint eddig minden alkalommal, az Óbuda-Békásmegyer Szerb Nemzetiségi Önkormányzat pénzügyileg támogatta, a téli, vagyis a karácsonyi szám nyomdai költségeit pedig az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat.

A magas színvonalú, külföldön is elismert hazai „Neven” című kulturális és irodalmi folyóirat a magyarországi szerb irodalmárok, írók, költők, képzőművészek, kritikusok és fordítók igen nagy jelentőséggel bíró lapja. A lapnak fontos célja a hazai kortárs szerb nyelvű irodalom bemutatása, a kulturális örökség óvása és a szerb szépirodalmi nyelv ápolása.

Vuk Karadžić 1 hetes szerb nyelvi tábor szervezése és megvalósítása 2022. június-júliusában

A Vuk Karadžić szerb nemzetiségi nyelvi tábor már több mint két évtizede nyaranta kerül megrendezésre. A hazai **Szerb Pedagógiai és Módszertani Központ** szervezésében az említett nyelvi tábor idén is igen sikeresen gazdag programmal várta a tanulókat Balatonfenyvesen, amely 2022. június 17-24 időszakban került megrendezésre.

A nyelvi táborban 46 általános iskolai tanuló és 39 gimnazista vett részt. A táborban kreatív nyelvi foglalkozásokon, játékon keresztül ismerhették meg a diákok a szerb nyelv szépségét, a gyerekek korosztályának megfelelő tanévi követelményekre építve.

A nyelvi tábor elsődleges célja a szerb nyelv ápolása és annak helyes használata, valamint az anyanyelvi szókincs gazdagítása volt. A táborban a tanulók mélyebb nyelvi tudásra és gyakorlatra tettek szert, melyhez jól képzett pedagógusokat és előadókat kértek fel közreműködésre. Ezzel a tanulónál megerősítésre került a szerb nyelv iránti szeretet, a kultúra ápolása és a nemzetiségi identitás megóvása. A nyelvi foglalkozásokon kívül túl színjátzó, énekkari és rajz-képzőművészeti csoport foglalkozását és sportversenyeket szerveztek meg.

Az **Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete** külön köszönetet mond **Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének** és a **Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottságnak**, hogy anyagilag lehetővé tette, hogy megjelenjen a „Neven” című szerb irodalmi és kulturális szerb nyelvű lap és, hogy sikeresen megvalósulhasson a nyári **Vuk Karadžić szerb nyelvi tábor**.

Budapest, 2023. január 31.



Dujmov Dragomir
elnök

Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat

XIV/51-2/2023.

Kimutatás az önkormányzati kulturális támogatás elszámolásáról
Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
2022

VIII/1572-3/2022.
Vuk Karadzic 1 hetes nyelvi tábor szervezése és megvalósítása
"Neven" folyóirat kiadása
támogatási időszak: 2022.04.15 - 2022.12.31.
elszámolás határideje: 2023.01.31.

2022. év	
Befolyt támogatás	330 000 HUF

Elszámolt kiadás

Sorszám	A bizonylat sorszáma	A bizonylat típusa	A bizonylat kelete	A bizonylaton feltüntetett teljesítés időpontja	A gazdasági esemény rövid leírása	A bizonylat nettó összege	A bizonylat bruttó összege	A bizonylat összességéből a támogatás terhére elszámolt összeg	A bizonylat kiállítójának neve	A bizonylat kiállítójának adószáma
1.	SZDST-2022-52	számla	2022.11.15	2022.11.15	"Neven" folyóirat megjelentetése	236 400 HUF	236 400 HUF	236 400 HUF	SZEDÉSTÜKÖR BT	26711030-1-43
2.	ZKS20005	számla utalási rendelkező/támogatási szerződés	2022.12.12	2022.12.12	Vuk Karadzic szerb nyelvi tábor utófin.t	870 000 HUF	870 000 HUF	93 600 HUF	SZERB PEDAGÓGIAI ÉS MÓDSZERTANI KÖZPONT	15598763-1-41
Összesen:						1 106 400 HUF	1 106 400 HUF	330 000 HUF		

Kulturális támogatás elszámolása	
Bevétel	330 000 HUF
Kiadás	330 000 HUF
Maradvány	HUF

Budapest, 2023. január 31.



TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

Mely létrejött egyrészről:

Erzsébetvárosi Szerb Nemzeti Önkormányzat (székhelye: 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6., adószáma: 15779564-1-42, bankszámlaszáma: 11784009-15779564, képviseli: Kotorcsevici Julianna elnök) mint **Támogató** (a továbbiakban: **Támogató**)

másrészről:

Szerb Pedagógiai és Művelődési Központ (székhelye: 1053 Budapest, Faix Miksa u. 3., adószáma: 15598763-1-41, bankszámlaszáma: 11754009-15598763, képviseli: Kotorcsevici Julianna igazgató), mint **Támogatott** (a továbbiakban: **Támogatott**) között, a mai napon az alábbiak szerint

1. Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzeti Önkormányzat Képviselő-testülete 3/2022.(03.18.) és 25/2022. (06.27.) számú határozata alapján a Támogató egyszeri támogatásként 870.000,- Ft, azaz nyolcszázhetvenezer forint vissza nem térítendő támogatást (a továbbiakban: Támogatás) nyújt a Támogatott részére, utófinanszírozás keretében. A támogatás összegéhez a támogatott tevékenység megvalósítása során kötelező önrő felhasználás nem kapcsolódik, a támogatási intenzitás 100 %.
2. A támogatási összeget a Támogatott teljes egészében a 2022. június 17-24. között megrendezett Vuk Karadzic szerb nemzeti nyelv tábort ékeztetéssel kapcsolatban felmerült költségeihez használja fel.
3. A Támogató a támogatás összegét a támogatási szerződés aláírását követő 5 napon belül a Támogatott 11784009-15598763 számú bankszámlájára utalja.
4. A Támogatott a Támogató részére az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 53. § szerinti, a Támogatás rendeltetésszerű, a szerződés 2. pontjában meghatározott tevékenységhez történő felhasználásáról szóló részletes szakmai beszámolót és pénzügyi elszámolást elkészítette és 2022. november 17 - én maradéktalanul benyújtotta. Támogató jelen szerződés aláírásával igazolja, hogy a Támogatott elszámolását elfogadja.
5. Támogatott jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - a) az Áht. Számvevőszék vizsgálhatja a Támogatás felhasználását, jelen szerződést és a Támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - b) a Támogatás cél szerinti felhasználását és annak szakmai dokumentálását az Áht. 53-54. §-ai alapján a Támogató (és bármely arra jogosult szervezet) bármikor ellenőrizheti. Ha a Támogatott az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti, a Támogató, a támogatási szerződéstől elállhat. Támogatási szerződéstől való elállás esetén a Támogatott az addig igénybe vett költségvetési támogatást köteles visszafizetni.
6. Jelen szerződés hatálya a 3. pont szerinti támogatás folyósítását, és annak Támogatott bankszámláján történő jóváírását igazoló bankszámlakivonatban feltüntetett értéknapig tart.
7. A Támogató és a Támogatott a jelen Támogatással összefüggő valamennyi dokumentumot (okiratokat, bizonylatokat, stb.) köteles a Támogatott beszámolójának Támogató általi jóváhagyásától számított legalább 10 évig megőrizni.

8. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

9. A szerződést köv. felek hozzájárulnak a szerződésben szereplő személyes adataik egymás általi megismeréséhez, szerződésbe foglalásához és kezeléséhez.

10. A jelen szerződés 3 példányban készült, melyeket a szerződő felek elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2022.

Budapest, 2022.

Támogató

Erzsébetvárosi Szerb Nemzeti Önkormányzat

Képviseli: Dujnov Dragomir

elnök

Támogatott

Szerb Pedagógiai és Módszertani

Központ

Képviseli: Kotorcsevici Julianna

igazgató

Pénzügyi ellenjegyző:

2022.

Nemes Erzsébet

Pénzügyi Iroda vezetője

Az eredetivel mindenben
megegyező hiteles másolat

2023 JAN 31



Budapest Főv. VII. kerület Erzsébetváros
Önkormányzata
1073 Budapest Erzsébet krt. 6.

Nemes Erzsébet
irodavezető Asszony
részére

Pénzügyi Iroda

Helyben

Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi
Önkormányzat
1073 Budapest Erzsébet krt. 6.

Dujmov Dragomir
elnök

Tisztelt Irodavezető Asszony!

Kérem, hogy a 2022. december 12-én, az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat és a Szerb Pedagógiai és Módszertani Központ között létrejött támogatási szerződés értelmében szíveskedjék 870.000,- Ft, azaz nyolcszázhetven ezer forint átutalásáról intézkedni a Támogatott 11784009-15598763 számú fizetési számlájára.

Budapest, 2022. december 12.



Dujmov Dragomir
elnök

93.600,- Ft összegben a VIII/1542-3/2022. számú támogatási szerződés
terhére eladulása.

633.178,- Ft összegben a XVIII/128/2022.
számú Támogatási Összetétel terhére eladulása.

143.222,- Ft összegben a XVIII/128/1/2022.
számú Támogatási Összetétel terhére
eladulása.

A 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet 57. §-a alapján a szolgáltatás teljesítését,
a beszerzés megtörténtét - szerződés, megrendelés szerinti elvégzését
870.000 Ft, azaz nyolcszázhetven ezer
Ft összegben igazolom.
Budapest, 2022. 12. 12.

Az eredetivel mindenben
meg egyező hiteles másolat

2023. JAN 31.



Az Áht. 41. § (6) bekezdése alapján az átláthatóság
feltételeinek fennállását ellenőriztem.

Budapest, 2022. 12. 12.

	<p>Српски педагошки и методолошки центар 1055 Будимпешта V кварт, Ул. Микше Фалка 3. II/1. Тел:(36-1) 331-5345 факс:269-0638 имејл: szerbpedkp@gmail.com</p>	<p>Szerb Pedagógiai és Módszertani Központ 1055 Budapest V. ker. Falk Miksa u. 3. II/1. Tel:(36-1) 331-5345 Fax: 269-0638 e-mail: szerbpedkp@gmail.com</p>
---	--	--

Vuk Karadzic szerb nyelvi tábor

A PROGRAM LEÍRÁSA

A huszonharmadik alkalommal megrendezendő Vuk Karadzic szerb nyelvi tábor azon magyarországi szerb gyerekek számára hivatott lehetőséget nyújtani a szerb nyelv intenzív használatára, akik a nyelvet családon belül vagy csak szűk körben használják. A táborunkkal olyan lehetőséget kívánunk nyújtani a gyerekeknek, ahol mélyebb tudást és gyakorlatot szerezhetnek a szerb nyelvet anyanyelvi szinten beszélő pedagógusok és előadók segítségével, hiszen a kisebbségi lét megőrzésében elsődleges szerepe van az anyanyelv használatának, ápolásának. Fontosnak tartjuk a szerb nyelv, kultúra és hagyományok ápolását, mert ezek mind a közösségünk összetartó erői és a kisebbségi öntudat mozgatórugói. A Vuk Karadzic szerb nyelvi tábort a magyarországi szerbség kiemelt jelentőségűnek tartja.

A táborban kreatív nyelvi foglalkozásokon, továbbá játékokon keresztül ismerhetik meg a diákok a szerb nyelv szépségét, a gyerekek korosztályának megfelelő tanévi követelményekre építve. Táborunkkal olyan lehetőséget kívánunk nyújtani és biztosítani, ahol a résztvevők mélyebb nyelvi tudásra és gyakorlatra tehetnek szert, melyhez jól képzett pedagógusokat és előadókat kérünk fel közreműködésre. A nyelvi foglalkozásokon túl színjátészó, énekkari és rajz-képzőművészeti csoportok foglalkozását szervezünk, melyekhez már jól bevált módon társulnak a különböző sportversenyek mind egyéni, mind csapat sportokban. A Vuk Karadzic szerb nyelvi tábor programjában, témájában összhangban van a NAT-tal, ezt erősíti és kiegészíti.

A tábor kezdő időpontja: 2022.06.17.

A tábor záró időpontja: 2022.06.24.

A tábor napjainak száma: 8

A tábor helyszíne (ország): **Magyarország**

A tábor helyszíne (település): **8646 Balatonfenyves**

A tábor helyszíne (út/utca/tér, házszám): **Kölcsey Ferenc u. 3.**

Magyar Köztársaság Oktatási Hivatal		
Táborozási engedély		
Táborozó neve: <u>Vuk Karadzic</u>		
Táborozás időtartama: <u>2022.06.17-2022.06.24.</u>		
Táborozás helye: <u>8646 Balatonfenyves</u>		
Néző:	Működő:	Előadó:
<u>1185-2</u>	<u>-</u>	<u>G.K.</u>

Az eredetivel mindenben
meg egyező hiteles másolat

2023 ÁPR 26.

A tábor 1. napja

2022.06.17.

A tábor 1. napi programjának rövid leírása

Résztvevők érkezése és regisztrálása, szobák foglalása. Délutáni foglalkozások (fürdés, sportolási lehetőségek, rajz- kézműves szekció stb.). Ismerkedési est.

A tábor 2. napja

2022.06.18.

A tábor 2. napi programjának rövid leírása

Nyelvi foglalkozások, gyakorlatok, Énekkar. Foglalkozások (rajz- kézműves foglalkozás).

Esti program: Karaoke



A tábor 3. napja

2022.06.19.

A tábor 3. napi programjának rövid leírása

Nyelvi foglalkozások, gyakorlatok. Énekkar. Foglalkozások (rajz- kézműves foglalkozás, dráma szakkör). Délutáni foglalkozások (fürdés, sportolási lehetőségek, stb.). Esti program "Ki mit tud?"

A tábor 4. napja

2022.06.20.

A tábor 4. napi programjának rövid leírása

Nyelvi foglalkozások, gyakorlatok. Énekkar. Foglalkozások (rajz- kézműves szekció, dráma szakkör). Délutáni foglalkozások (fürdés, sportolási lehetőségek, stb.). Esti program – Néptánc oktatás

A tábor 5. napja

2022.06.21.

A tábor 5. napi programjának rövid leírása

Nyelvi foglalkozások, gyakorlatok. Énekkar. Foglalkozások (rajz- kézműves foglalkozás, dráma szakkör). Délutáni foglalkozások (fürdés, sportolási lehetőségek, stb.). Esti program: Táncházt

A tábor 6. napja

2022.06.22.

A tábor 6. napi programjának rövid leírása

Nyelvi foglalkozások, gyakorlatok. Énekkar. Foglalkozások (rajz- kézműves szekció, dráma szakkör). Délutáni foglalkozások (fürdés, sportolási lehetőségek, stb.) Esti program: Vidovdán – megemlékezés

A tábor 7. napja

2022.06.23.

A tábor 7. napi programjának rövid leírása

Nyelvi foglalkozások, gyakorlatok. Énekkar. Sportversenyek (foci, asztali tenisz, sakk, stb.). Esti program – Záró est: szerb hagyományok dramatizált változatának bemutatása, kiállítás, táncházt, sportversenyek eredményeinek kihirdetése

További napok időpontja, programja 8. nap –

2022.06.24.

8.00 Ébresztő

8.30 – 9.00 Reggeli

9.30 óra után hazautazás

Budapest, 2022. november 03.



Kotorcevic Julianna
Kotorcevic Julianna
igazgató



Az eredetivel mindenben
meg egyező hiteles másolat

2023 APR 26.

2022.06.27.
7-2/2022

Számla Eredeti példány

NL6SA 4023761

Az eladó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: HORVÁTH LÁSZLÓ é.v. kisadózó 8646 Balatonfenyves, Tinódi u. 1. Számlaszám: 66900052-10001576 Közösségi adószám: 50949687-1-34			A vevő neve, címe, bankszámlaszáma: SZERB PEDAGÓGIAI ÉS MÓDSZERTANI KÖZPONT 1055 BUDAPEST FALK MIKSA U. 3. Közösségi adószám: 5598763-1-41		
A fizetés módja: ÁTUTALÁS	A teljesítés időpontja: 2022.06.24.	A számla kelte: 2022.06.24.	A fizetés határideje: 2022.06.30.		
A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	Mennyi- ségi egysége	Mennyisége	Egységára (ÁFA nélkül)	Értéke (ÁFA nélkül)
SZERB NEMZETISÉGI NYELVTANÓRI REGGELI	0%	ADAG	595	850,-	505.750,-
EBÉD	0%	ADAG	510	1.550,-	790.500,-
VACSORA	0%	ADAG	510	1.300,-	663.000,-
UTI CSOMAG	0%	ADAG	78	1.000,-	78.000,-
ETKEZÉSDÍJ ÖSSZ:					2.037.250,-
ELŐLEG			ELŐLEG	—	300.000,-
UTALANDÓ			UTALANDÓ		1.737.250,-
TEOÁR: 553001					
A teljesítést igazolom: <i>Kotorzei Juliane</i> 2022.06.24.					
A SZÁMLA ÖSSZEGBŐL 800.000,- AZAZ NYOLCAZ- HEVENY EZER FORINTT TÁMOGATÁSKÉNT ELSZÁMOLVA AZ ERZSÉBET ÁRKOSI SZERB NEMZE- TISÉGI ÖNKORMÁNYZAT FELÉ					
Számlaérték ÁFA nélkül:					1.737.250,-
Az ÁFA kulcsa 0% és összege:					0,-
1 A számla végösszege	EGMILLIO HETSHÁZÁRNY HETZERHÁZÁRNY				1.737.250,-

B. Sz. ny. 13-374/V/07. r. sz.

Thornett László
aláírás

Forgalmazó: Vectra-Line Plus Kft.
www.vectraline.hu
E-mail: info@vectraline.hu



Kotorzei Juliane

2022 NOV 17.

HITELES MÁSOLAT

Az eredetivel mindenben
meg egyező hiteles másolat.

2023 APR 26.



ÉTKEZÉSI MEGRENDELŐ
Balatonfenyves 2022.

Napi étkezés:	3700,-	Ft/fő	reggeli:	850,-	Ft/fő/nap
			ebéd:	1550,-	Ft/fő/nap
			vacsora:	1300,-	Ft/fő/nap

„Mentes” ételek igénylése kizárólag az ÉTEL-INTOLERÁNCIÁRA vonatkozó orvosi igazolással (zárójelentéssel, javaslattal) lehetséges, melyet a táborozás előtt az étkeztetőnek kell elküldeni szkennelve. A „mentes” és vegetáriánus ételek felára az alapár 20 % -a. VEGÁN étel igénylésére NINCS lehetőség.

Az étkezési megrendelőt (e lap alsó részét leválasztva) az étterem üzemeltetőjének kérjük elküldeni, legkésőbb az igénybe vétel előtt 20 nappal!

Cím: Ifj. Horváth László 8646 Balatonfenyves Kölcsey u. 3. Tel.: 85/363-345
vagy a 06-30 598 69 94

email: horvathlaszlo67@gmail.com

Az Ön megrendelésére a konyha üzemeltetője visszaigazolást küld, melyben az étkezés díjáról és befizetésének módjáról tájékoztatja.

ÉTKEZÉSI MEGRENDELŐ
Balatonfenyves

Csoport neve: Vuk S. KARADZIC "Szerb Nyelvi Tábor, Szerb Ped. és Módsz. Közp."

Cím, telefon: 0630-339-2995, FALA M. 3, 1055 BUDAPEST

Csoportvezető neve: Kotorcevic JULIANNA

Megrendelem a következő étkezéseket:

2022. 06. hó 17. -tól 06. hó 24. -ig
az alábbiak szerint:

dátum	kért étkezés	reggeli, ebéd, vacsora	létszám	36
-------	--------------	---------------------------	---------	----



HITELES MÁSZOLAT
2022 NOV 17.



Az eredetivel mindenben
megegyező hiteles másolat

2023 APR 26

aláírás



Kotorcevic Julianne

2023 APR 26.

SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

amely egyrészről

a **Szerb Pedagógiai és Módszertani Központ** (1055 Budapest, Falk Miksa u. 3., adószáma: 15598763-1-41) képviselőjében eljáró **Kotorcevic Julianna** igazgató, mint megrendelő (a továbbiakban „**Megrendelő**”),

másrészről

Horváth László e.v. (székhelye: 8646 Balatonfenyves, Tinódi u. 1. számlaszáma: 66900052-10001576, adószáma: 50949687-1-34), mint szolgáltató (a továbbiakban „**Szolgáltató**”, együttesen „**Szerződő Felek**”) között jött létre az alábbi feltételekkel a megjelölt helyen és napon:

1. Szerződés tárgya:

A Megrendelő tájékoztatja a Szolgáltatót, hogy 2022. június 17. napja és 2022. június 24. napja között szerb nyelvi tábort szervez a Baranya Megyei Gyermek és Ifjúsági Közalapítvány üdülőjében.

Megrendelő megrendeli a Szolgáltatótól a 2022. június 17. napjára vacsora étkezést, június 18-23-ig napokra napi háromszori étkezést (reggeli, ebéd, vacsora), június 24-re csak reggelit és úticsomagot.

Szolgáltató vállalja, ezen étkezések biztosítását a Megrendelő számára.

2. A szerződés teljesítésének helye:

Balatonfenyves, Kölcsey u. 3., a Baranya Megyei Gyermek és Ifjúsági Közalapítvány üdülőjének étterme.

3. A teljesítés módja:

A Megrendelő a jelen szerződés aláírásakor a tábor résztvevőinek létszáma 96 fő.

A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a végleges megrendelését - szükség esetén a pótrendelés - a Megrendelő által elkészített összesített megrendelő alapján történik, amelyen a Megrendelő megjelöli az igényelt reggelire, ebédre, vacsorára vonatkozó étkezési létszámot, napi bontásban.

A végleges rendelést a Megrendelő 2022. június 15-ig köteles a Szolgáltatónak megküldeni. A megrendelőn a speciális étkezési igényt is jelezni kell. Amennyiben a megrendelő ilyenről kíván, úgy a speciálisan étkezők létszámát fel kell tüntetni a megrendelőn.

A pótrendelésekről és a rendelések lemondásáról a Megrendelő a tárgynapot megelőző nap 12 óráig köteles értesíteni a Szolgáltatót.

Szolgáltató a rendelések alapján elkészített reggelit 7:30 és 8:30 óra között, az ebédet 12:00 és 13:30 óra között, a vacsorát 18.00-19.30 óra szolgáltatja a Megrendelőnek.

Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy az általa szolgáltatott étrend a 67/2007. (VII. 10.) GKM-EüM-FVM-SZMM együttes rendelet által az adott korosztály számára előírt energia- és tápanyagszükségletet tartalmazza, illetve az ételkészítés-felhasználási javaslat ellátásra előírt értékeknek (egy főre, 10 napra vetítve) megfelel.

Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Megrendelő az étkezést ezen időpontoktól eltérő időben kívánja igénybe venni, azt a Szolgáltatónak előzetesen jelezni köteles.



HITELES MÁSZOLAT

2022 NOV 17.

Kotorcevic Julianna

4. A Szolgáltató által nyújtott szolgáltatás ellenértéke az alábbiak szerint alakul.

	Fizetendő ár (Ft) / adag
Tanuló:	
Reggeli	850,-
Ebéd	1550,-
Vacsora	1300,-
Úticsomag	1000,-
Felnőtt:	
Reggeli	850,-
Ebéd	1550,-
Vacsora	1300,-
Úticsomag	1000,-

Az eredetivel mindenben
megegyező hiteles másolat.

2023 APR 26.



5. Fizetési feltételek:

A Megrendelő vállalja, hogy az étkeztetés biztosítására 2022. június 10. napjáig átutal a Szolgáltató Kéthely és Vidéke Takarékszövetkezethél vezetett 66900052-10001576 számú számlájára 300.000 Ft, azaz háromszázezer forint előleget.

A szolgáltatás fennmaradó ellenértékét a megrendelő a legutolsó étkezés (2022. június 24. reggeli) igénybevételét követően állapítják meg. A Megrendelő a benyújtott vég számlát a teljesítéstől számított 15 napon belül, átutalással egy enlíti ki.

A Megrendelő részéről a teljesítés igazolására Kotorcevic Julianna igazgató jogosult.

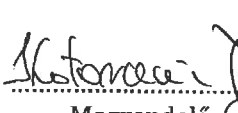
6. Jogviták rendezése


Szerződő Felek mindent elkövetnek annak érdekében, hogy a szerződés értelmezésével, alkalmazásával kapcsolatosan közöttük esetlegesen felmerülő nézeteltérést, vitát tárgyalásos úton rendezzék. Amennyiben a tárgyalások a kezdeményezéstől számított 30 napon belül nem, vezetnek eredményre, és azok alapján a vita nem rendeződik, úgy a jogvita rendezésére a Fonyódi Városi Bíróság illetékességét kötik ki.

7. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv hatályos rendelkezéseit kell alkalmazni.

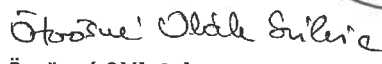
Alulírott Szerződő Felek, a jelen Szolgáltatási Szerződést elolvastuk, tartalmát együttesen értelmeztük, s azt, mint akarataunkkal mindenben megegyező jognyilatkozatot, helybenhagyó hatállyal írtuk alá.


Budapest, 2022. 05. 24.


Megrendelő



Ellenjegyezte:


Ötvösne Oláh Szilvia,
Gazdasági hivatalvezető


Szolgáltató

HORVATH LÁSZLÓ e.v.
kisadózó
8646 Balatonfenyves, Tinódi u. 1.
Számlaszám: 66900052-10001576
Adószám: 50949687-1-34



HITELES MÁSZLAT
2022 NOV 17.

